

# IFSCC 2019 Conference ミラノ大会

## 参加旅行団のご案内

### 募集要項

訪問都市	ミラノ
旅行期間	成田・関空発着：2019年9月28日(土)～10月4日(金) <7日間>
募集人員	成田発着：50名(最少催行人員40名) 関空発着：30名(最少催行人員20名) ※お申込先着順となり、定員になり次第締切らせていただきます。 ※最少催行人員に達しない場合、催行を中止する場合がございます。
旅行代金	成田・関空発着 305,000円(2名1室・エコノミークラス利用) ※ビジネスクラスをご希望の方は、(株)日本旅行までお問合せください。 ※1人1室利用追加料金：100,000円(5泊) ※最終お申込人数が奇数となった場合、最終お申込者はお1人部屋のご利用となり、お1人部屋利用追加料金をご負担いただきます旨、ご了承ください。 ※“大会参加登録料”が、別途必要となります。 ※旅行代金には“特別燃油付加運賃(成田発着39,800円、関西発着43,380円：2月26日現在)、現地空港税、日本の空港施設使用料、国際観光旅客税(1,000円)は含まれておりません。別途必要となります。詳しくは裏面“ご旅行条件(要約)”をご覧ください。 ※国内交通(各地～成田・関西国際空港)の手配も承りますので(株)日本旅行までお問い合わせください。 ※別途、現地宿泊税(€5/お1人様1泊あたり)が必要となります。
利用ホテル	MELIA MILANO (メリアミラノ)
利用航空会社	成田発着：LOTポーランド航空(LO) 関空発着：ルフトハンザ・ドイツ航空(LH)
申込締切日	2019年8月2日(金) ※締切日以降にお申込希望の方は、(株)日本旅行までお問合せください。
添乗員	1名同行いたします(成田・関空各発着地とも)

大会参加登録料  
通貨=ユーロ(€)

弊社への申込み期限	会員の方	非会員の方
3月22日(金)まで	€1,050.00	€1,350.00
8月5日(月)まで	€1,250.00	€1,600.00
8月6日(火)以降	€1,550.00	€1,950.00

※登録代行のお申込みについては別途代行費用(5,400円)を申し受けます。  
※弊社にて代行登録を依頼される場合、為替レートは弊社内レートにて換算させていただくため、実際の為替レートと異なる場合がございます。また、手続きの都合、上記申込期限は大会公式申込期限と異なりますので、予めご了承ください。  
※上記大会登録料に、お1人様分の「Closing Event (Gala Dinner)」参加料が含まれております。追加でお申込みになる場合は、別途、お申込み(256€)が必要です。  
※上記期限以外の登録に関しては、別途弊社までお問合せください。  
※キャンセル等の規定は、大会登録規定に基づきます。詳細につきましてはIFSCCの大会公式ホームページにてご確認ください。【HP】<https://www.ifsc2019.com/>

企 画：日本化粧品技術者会  
後 援：日本化粧品工業連合会・一般財団法人日本粧業会  
旅行企画・実施：株式会社日本旅行新宿法人営業部

(観光庁長官登録旅行業第2号 日本旅行業協会正会員)





## －日本化粧品技術者会 会員の皆さま－

日本化粧品技術者会の皆様におかれましては、ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。また、平素は日本化粧品技術者会の活動に特別のご高配を賜り、心から御礼申し上げます。

さて、I F S C C中間大会参加旅行団の募集を案内させていただきます。今回は「CosmEthic – Science & Conscience」をテーマに、9月30日から3日間、イタリアのミラノにて開催されます。日本化粧品技術者会では、日本化粧品工業連合会ならびに一般財団法人日本粧業会の後援を得て、安全で快適に学術大会に参加できるプランを企画いたしました。本旅行団に参加することで安心して学会に集中できることはもちろん、新たな人脈を形成することが可能です。多くの皆さまにご参加いただき、学術大会や旅行団での情報収集、活発な交流により、今後の研究活動や日常の業務に役立てて頂ければと思っております。

来年の日本での大会主催につなげるよう、本中間大会に日本の多くの皆さまのご参加をお待ちしております。

2019年3月

日本化粧品技術者会  
会長 島谷 庸一 (株)資生堂



## －I F S C Cミラノ中間大会参加旅行団へのお誘い－

日本化粧品技術者会会員の皆さまにおかれましては、時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

さて、本年もI F S C C中間大会参加旅行団の募集案内の時期となりました。今回の大会は、9月30日～10月2日まで、イタリアのミラノで開催されます。

今回は、化粧品業界にも通ずるアート、ファッションなどで知られ、グローバル化が進んだイタリア第2の都市での開催となります。この機に本旅行団にご参加いただき、世界の化粧品技術や文化との接点を広げ、様々な国の研究者・技術者の考え方、技術の方向性などを理解することに集中いただければと思います。また、本旅行団にご参加いただくことで、日本の技術者の方々とも交流を深める良い機会となります。

積極的なご参加をお待ちしております。

2019年3月

日本化粧品技術者会  
東日本支部幹事長 瀬戸 匡人 (ポーラ化成工業株)  
西日本支部幹事長 岡田 文裕 (株)マンダム

## 全体スケジュール

	月日	都市名	現地時刻	交通機関	日程	朝食	昼食	夕食
1	9/28 (土)	【関西組】 関西国際空港発 ミュンヘン空港着/発 ミラノ空港着  【成田組】 成田空港発 ワルシャワ空港着/発 ミラノ空港着  ホテル着	9:30 14:20/15:25 16:30  10:15 14:30/16:50 19:05	LH743 LH1860  専用車  LO080 LO319  専用車	*各空港にて出発式開催(予定)  空路:ミュンヘンへ 乗継、空路:ミラノへ  着後、ホテルへ  空路:ワルシャワへ 乗継、空路:ミラノへ  着後、ホテルへ			機
2	9/29 (日)	ミラノ滞在	終日 夜	専用車	ミラノ市内郊外視察  "結団式(懇談夕食会)" ※立食buffet形式			
3	9/30 (月)	ミラノ滞在	午前/午後 夜		各自大会参加  大会主催 "Opening Ceremony"開催			機
4	10/1 (火)	ミラノ滞在	午前/午後 夜		各自大会参加  大会主催 "Cultural Event"開催			機
5	10/2 (水)	ミラノ滞在	午前/午後 夜		各自大会参加  大会主催 "Closing Event"開催			機
6	10/3 (木)	【関西組】 ミラノ空港発 ミュンヘン空港着/発  【成田組】 ミラノ空港発 ワルシャワ空港着/発	朝 9:55 11:00/12:15  10:45 12:55/15:05	専用車  LH1855 LH742  LO318 LO079	空港へ  空路:ミュンヘンへ 乗継、空路:帰国の途へ  空路:ワルシャワへ 乗継、空路:帰国の途へ			機
7	10/4 (金)	【関西組】 関西国際空港着  【成田組】 成田空港着	6:20  8:35		着後、解散  着後、解散			機

\*この日程表は、2019年2月26日現在の資料にもとづいて作成されています。発着時間・交通機関等は変更になる場合がございます。  
\*日程表中の時間帯の目安: 早朝 04:00~06:00 / 朝 06:00~08:00 / 午前 08:00~12:00 / 昼 12:00~13:00  
午後 13:00~17:00 / 夕刻 17:00~19:00 / 夜 19:00~23:00 / 深夜 23:00~04:00  
\*利用予定航空会社 LO (LOTポーランド航空)、LH (ルフトハンザ・ドイツ航空) 食事|※:大会主催予定(登録者のみ)、機:機内食

## 滞在都市情報 / ミラノ

ファッションの都として有名 ローマに次ぐ第二の都市で経済の中心地。文化・芸術に力を注いだ14世紀末~15世紀からミラノの象徴であるドゥオーモの建築が始まり、町の原型が造られ、ダ・ヴィンチの『最後の晩餐』をはじめとする多くの芸術作品が制作された。16~19世紀には産業都市としての地盤を確立。繊維産業の大きな発展がファッション産業の下地となり、1890年代にアルマーニやヴェルサーチといったデザイナーが台頭したことで、ミラノは「ファッションの都」の名を世界に広めている。

- 時差 | 日本との時差は-8時間。ミラノの方が遅れている。  
サマータイム期間 (2019/3/31~2019/10/27) は-7時間。[2019年情報]
- 空港 | リナーテ空港 (LIN)、マルペンサ空港 (MXP)  
リナーテ空港: 市の東7KM、タクシー 約15分。マルペンサ空港: 市の北西45KM、タクシー 約50分。
- 平均気温・降水量・服装 |

月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
最高気温	5	8	13	18	22	26	29	28	24	18	10	5
最低気温	-2	0	3	7	11	15	17	17	14	8	4	1
降水量	64	54	82	82	97	65	68	93	69	100	101	60
服装	D	C/D	C/D	B/C	B/C	A/B	A/B	A/B	A/C	B/C	C/D	D

※ A: 夏服・半袖 B: 薄手のセーター、カーディガン等 C: 冬服・薄手のコート等 D: 厚手のコート、手袋等の防寒具



市章



イタリア共和国

パスポート | 旅券残存有効期間は、出国時90日以上必要。  
ビザ | 6カ月間で90日以内の観光は査証不要。  
※シェンゲン協定加盟国  
通貨 | 1ユーロ(EUR)=100セント(cents)  
円換算 127.59円 2019.02.26 TTS

